

**СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР
ПО СОХРАНЕНИЮ
СЕЗОН 2011/12 Г.**

(С исправлениями, внесенными Комиссией на Тридцатом совещании,
24 октября – 4 ноября 2011 г.)

Настоящий список содержит тексты мер по сохранению, принятых Комиссией в соответствии со Статьей IX Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики.

Каждая мера обозначена цифровым кодом: первые две цифры кода обозначают категорию, к которой относится данная мера, а две следующие однозначно определяют меру в рамках этой категории; затем в скобках следует год принятия или изменения последней версии данной меры. Каждая резолюция обозначена порядковым номером и римской цифрой, соответствующей номеру совещания, на котором была пересмотрена или принята последняя версия этой резолюции.

Все перекрестные ссылки на меры по сохранению в данной публикации относятся к действующим мерам, если нет иного указания.

Прилагаются тексты Инспекционной системы АНТКОМ и Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Карта зоны действия Конвенции	(xi)
Категории и коды, использовавшиеся для классификации мер по сохранению	(xii)
Научные и альтернативные названия видов, там где применяются ограничения в мерах по сохранению	(xiii)
Краткий перечень действующих мер по сохранению и резолюций	(xiv)
Применение мер по сохранению к промыслам в зоне действия Конвенции	(xxiv)
Направленный промысел в соответствии с сезонными ограничениями и закрытиями в 2011/12 г. (таблица)	(xxviii)
Направленный промысел в соответствии с сезонными ограничениями и закрытиями в 2011/12 г. (карта)	(xxx)
История мер по сохранению и резолюций	(xxxix)
Сводка мер по сохранению, принимаемых каждый год	(xli)
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-01 (1998)	
Маркировка промысловых судов и орудий лова	1
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-02 (2011)	
Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования судов своего флага, работающих в зоне действия Конвенции	1
Приложение 10-02/А	5
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-03 (2009)	
Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту	5
Приложение 10-03/А	7
Приложение 10-03/В	10
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-04 (2011)	
Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	15
Приложение 10-04/А	21
Приложение 10-04/В	23
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-05 (2009)	
Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	26
Приложение 10-05/А	31
Добавление 1:	
Документ об улове видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)	35
Документ на реэкспорт видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)	37
Приложение 10-05/В	38
Приложение 10-05/С	39

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-06 (2008)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Договаривающихся Сторон.....	41
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-07 (2009)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Недоговаривающихся Сторон.....	48
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-08 (2009)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению гражданами Договаривающихся Сторон.....	57
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-09 (2011)	
Система уведомления о перегрузках в зоне действия Конвенции.....	59
Приложение 10-09/А.....	60
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-01 (2010)	
Уведомление о намерении стран-членов начать новый промысел.....	61
Приложение 21-01/А.....	64
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-02 (2011)	
Поисковый промысел.....	64
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-03 (2011)	
Уведомления о намерении участвовать в промысле <i>Euphausia superba</i>	68
Приложение 21-03/А.....	70
Приложение 21-03/В.....	71
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-01 (1986)	
Правила измерения ячеи.....	73
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-02 (1984)	
Размер ячеи.....	75
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-03 (1990)	
Размер ячеи при промысле <i>Champscephalus gunnari</i>	75
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-04 (2010)	
Временный запрет на глубоководный промысел с использованием жаберных сетей.....	76
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-05 (2008)	
Ограничения на использование донных тралов в районах открытого моря зоны действия Конвенции.....	77
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-06 (2010)	
Донный промысел в зоне действия Конвенции.....	77
Приложение 22-06/А.....	82
Приложение 22-06/В.....	84
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-07 (2010)	
Временная мера для донного промысла, регулируемого Мерой по сохранению 22-06, в ходе которого обнаружены потенциально уязвимые морские экосистемы в зоне действия Конвенции.....	85

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-08 (2009)	
Запрет на промысел видов <i>Dissostichus</i> на глубинах менее 550 м при поисковых промыслах	87
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-09 (2011)	
Охрана зарегистрированных уязвимых морских экосистем в подрайонах, участках, мелкомасштабных исследовательских единицах или районах управления, открытых для донного промысла.....	88
Приложение 22-09/А	88
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-01 (2005)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам	89
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-02 (1993)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по десятидневным периодам	90
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-03 (1991)	
Система ежемесячного представления данных по уловам и промысловому усилию	91
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-04 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию при траловом, ярусном и ловушечном промысле	92
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-05 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных биологических данных при траловом, ярусном и ловушечном промысле	93
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-06 (2010)	
Система представления данных по промыслу <i>Euphausia superba</i>	93
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-07 (2010)	
Система ежедневного представления данных по уловам и усилию при поисковых промыслах, за исключением поисковых промыслов криля	95
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-01 (2011)	
Применение мер по сохранению к научным исследованиям	95
Приложение 24-01/А	98
Приложение 24-01/В	100
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-02 (2008)	
Затопление яруса в целях сохранения морских птиц	101
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-02 (2009)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле или в ходе научных исследований в области ярусного промысла в зоне действия Конвенции	106
Приложение 25-02/А	109
Приложение 25-02/В	110
Приложение 25-02/С	110

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-03 (2011)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне действия Конвенции	111
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 26-01 (2009)	
Общая охрана окружающей среды во время промысла	112
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-01 (1986)	
Регулирование промысла в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	114
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-02 (2007)	
Общая мера о закрытии для всех промыслов	114
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-01 (2001)	
Промысловые сезоны	115
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-02 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.1	116
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-03 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.2	116
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-04 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)	116
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-05 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)	116
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-06 (1985)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-07 (1999)	
Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> и <i>Patagonotothen guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-08 (1997)	
Запрет на направленный промысел <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Статистическом участке 58.4.4 (банки Обь и Лена)	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-09 (2011)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2011/12 г., за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-10 (2002)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.4, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-11 (2002)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.6	118

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-12 (1998)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.7	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-13 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.1, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-14 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 к востоку от 79°20' в.д. и вне ИЭЗ к западу от 79°20' в.д.	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-15 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 к северу от 65° ю.ш.	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-16 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.3	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-17 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Electrona carlsbergi</i> в Статистическом подрайоне 48.3	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-18 (2006)	
Сохранение акул	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-01 (1995)	
Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus</i> <i>aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> в Статистическом подрайоне 48.3	121
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-02 (2011)	
Ограничение на прилов на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2011/12 г.	121
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-03 (2011)	
Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле в сезоне 2011/12 г.	122
Приложение 33-03/А	124
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-01 (2011)	
Общие меры по поисковым промыслам видов <i>Dissostichus</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2011/12 г.	124
Приложение 41-01/А	126
Приложение 41-01/В	126
Приложение 41-01/С	130
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-02 (2011)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезонах 2011/12 и 2012/13 гг.	132
Приложение 41-02/А	135

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-03 (2011)	
Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.4 в промысловом сезоне 2011/12 г.	136
Приложение 41-03/А	139
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-04 (2011)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2011/12 г.	139
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-05 (2011)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2011/12 г.	141
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-06 (2011)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2011/12 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	143
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-07 (2011)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2011/12 г. на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	145
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-08 (2011)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2011/12 и 2012/13 гг.	147
Приложение 41-08/А	149
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-09 (2011)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.1 в сезоне 2011/12 г.	150
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-10 (2011)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2011/12 г.	153
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-11 (2011)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.1 в сезоне 2011/12 г.	156
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-01 (2011)	
Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2011/12 г.	158
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-02 (2011)	
Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2011/12 г.	160
Приложение 42-02/А	163
Приложение 42-02/В	164
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-01 (2010)	
Предохранительные ограничения на вылов <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	165

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-02 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.1	166
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-03 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.2	167
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-04 (2011)	
Общая мера для поисковых промыслов <i>Euphausia superba</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2011/12 г.	168
Приложение 51-04/А	170
Приложение 51-04/В	171
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-06 (2011)	
Общая мера в отношении научных наблюдений при промыслах <i>Euphausia superba</i>	176
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-07 (2011)	
Временное распределение порогового уровня при промысле <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	177
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-01 (2004)	
Процедура обеспечения охраны участков СЕМР	178
Приложение 91-01/А	180
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-03 (2009)	
Охрана южного шельфа Южных Оркнейских островов	184
Приложение 91-03/А	185
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-04 (2011)	
Общая система для создания морских охраняемых районов АНТКОМ	186
РЕЗОЛЮЦИЯ 7/IX	
Промысел с применением дрейфтерных сетей в зоне действия Конвенции	190
РЕЗОЛЮЦИЯ 10/XII	
Резолюция об эксплуатации запасов, встречающихся как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами	190
РЕЗОЛЮЦИЯ 14/XIX	
Система документации уловов: выполнение Присоединившимися Государствами и Недоговаривающимися Сторонами	191
РЕЗОЛЮЦИЯ 15/XXII	
Использование портов, не вводящих Систему документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	192
РЕЗОЛЮЦИЯ 16/XIX	
Применение СМС в Системе документации уловов	192

РЕЗОЛЮЦИЯ 17/XX	
Использование СМС и других мер для проверки данных СДУ по уловам, полученным в районах вне зоны действия Конвенции, в частности в Статистическом районе 51 ФАО.....	193
РЕЗОЛЮЦИЯ 18/XXI	
Промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в примыкающих к зоне действия Конвенции АНТКОМ Статистических районах 51 и 57 ФАО, не относящихся к юрисдикции прибрежных государств.....	194
РЕЗОЛЮЦИЯ 19/XXI	
Флаги несоблюдения	194
РЕЗОЛЮЦИЯ 20/XXII	
Стандарты ледового класса для судов, ведущих промысел в высоких широтах.....	195
РЕЗОЛЮЦИЯ 22/XXV	
Международные меры по сокращению побочной смертности морских птиц при промысле.....	196
Дополнение 1	199
РЕЗОЛЮЦИЯ 23/XXIII	
Безопасность на судах, ведущих промысел в зоне действия Конвенции	199
РЕЗОЛЮЦИЯ 25/XXV	
Борьба с незаконным, нерегистрируемым и нерегулируемым промыслом в зоне действия Конвенции, проводимом судами флага Недоговаривающихся Сторон.....	200
РЕЗОЛЮЦИЯ 27/XXVII	
Применение особой тарифной классификации для антарктического криля	201
РЕЗОЛЮЦИЯ 28/XXVII	
Замена балластных вод в зоне действия Конвенции.....	202
Приложение	203
РЕЗОЛЮЦИЯ 29/XXVIII	
Ратификация странами-членами АНТКОМ Конвенции о спасании	204
РЕЗОЛЮЦИЯ 30/XXVIII	
Изменение климата	205
РЕЗОЛЮЦИЯ 31/XXVIII	
Наилучшие имеющиеся научные знания	207
РЕЗОЛЮЦИЯ 32/XXIX	
Предупреждение, сдерживание и ликвидация ННН промысла в зоне действия Конвенции.....	209
РЕЗОЛЮЦИЯ 33/XXX	
Представление информации о судне флага в морские спасательно-координационные центры.....	212
РЕЗОЛЮЦИЯ 34/XXX	
Улучшение безопасности промысловых судов в зоне действия Конвенции.....	213

Политика развития сотрудничества между АНТКОМ и Недоговаривающимися Сторонами	215
Текст инспекционной системы АНТКОМ	223
Текст Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению	233

КАТЕГОРИИ И КОДЫ, ИСПОЛЬЗОВАВШИЕСЯ ДЛЯ КЛАССИФИКАЦИИ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ

Категория	2-значный код
Соблюдение	10
Общие вопросы промысла	
Уведомления	21
Положения об оснащении	22
Представление данных	23
Исследования и эксперименты	24
Минимизация побочной смертности	25
Охрана окружающей среды	26
Промысловые меры	
Общие меры	31
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрет на ведение промысла	32
Ограничения на прилов	33
Промысел рыб	
Клыкач	41
Ледяная рыба	42
Другие виды рыб	43
Промысел ракообразных	
Криль	51
Крабы	52
Промысел моллюсков	
Кальмары	61
Охраняемые районы	91